3:Zeisberger M-5 (1767-1780)1910
NM7 Delaware NM7
Iroquois NM9
Shawnee NM17

D
888
178

regard them but little. They do not seem to be ashamed of their vices. For this reason, Indians themselves declare that their condition grows worse from year to year. As there is neither law nor legal penalty among them, they have nothing to fear, except that an injured one may avenge himself in the manner in which he has been injured. If one has seduced the wife of another, the offended party will seek to seduce the wife of the offender. He will keep his purpose a secret and not rest until he has obtained satisfaction, when he makes known to others what he has done, so that the original offender may hear of it.

D
[684]

D
881
[841]
145

When, in a young female, the first menstrual discharge occurs, generally between the twelfth and sixteenth year, the Delawares generally separate such daughters from all companionship, the Monsies [Monseys] being more strict and having more ceremonies in the observance of the custom than the Miamis. They build for such a girl, separate hut, apart from the rest, where her mother or some old female acquaintance cares for her and guards her so that none may see her. Whereforé, she is also kept within the hut the whole of the menstrual period, with the blanket over her head. She is given little to eat, but regularly dosed with emetics. She is not allowed to do any work during the whole time, which generally lasts twelve days. At the end of the time, they bring her into her home, looking black, grimy and dishevelled, because she has been lying about in dust and ashes the whole time. Washed and dressed in new garments, she is allowed to be in the home, but required to wear a cap with a long shield, so that she can neither see any one readily, nor be seen. Such a covering she must wear for two months, at the end of which time she is informed that she may marry.

D
[582
292]

I
S
881
262

The Shavanose [Shawanese] and Mingoes, however, who observe much the same custom, follow a different course in this matter. The young woman in question is allowed to remain in the house. She prepares food for those in the house, of the corn and fruits she has raised. Of such food she does not, however, herself partake, but goes to her hut, apart from the others, and there prepares and eats her food.

D
841

Every month, during her menstrual period, a Delaware woman lives by herself in a separate hut, which is usually very